

അർഹമാൻ
(പരമകാര്യാനികൾ)

سُورَةُ الرَّحْمَنِ

അഖ്യായം - 55

പരമകാര്യാനികനും കരുണാനിധിയുമായ
അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

1.2.പരമകാര്യാനികൾ ഈ വൃർത്തി
ആൺ പറിപ്പിച്ചു.

3.അവൻ മനുഷ്യനെ സ്വഷ്ടിച്ചു.

4.അവനെ അവൻ സംസാരിക്കാ
ൻ¹ പറിപ്പിച്ചു.

5.സുരയും ചന്ദ്രനും ഒരു കണക്കെ
നുസരിച്ചുകുന്നു (സഞ്ചരിക്കുന്നത്).

6.ചെടികളും വൃക്ഷങ്ങളും (അല്ലാ
ഹുവിന്) പ്രണാമം അർപ്പിച്ചുകൊണ്ടി
രികുന്നു.

7.ആകാശത്തെ അവൻ ഉയർത്തു
കയും, (എല്ലാകാരവും തുകിക്കണ്ണ
ക്കാക്കുവാനുള്ള) തുലാസ്സ് അവൻ
സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.²

8.നിങ്ങൾ തുലാസ്സിൽ ക്രമക്കേട്
വരുത്താതിരിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണിത്.

9.നിങ്ങൾ നിതിപുർവ്വം തുകം ശ
രിയാക്കുവിൻ. തുലാസ്സിൽ നിങ്ങൾ ക
മ്മി വരുത്തരുത്.

10.ഭൂമിയെ അവൻ മനുഷ്യർക്കാ
യി വെച്ചിരിക്കുന്നു.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ①

عَمَرَ الْقُرْبَانَ ②

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ③

عَمَّهُ الْبَيَانَ ④

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُحْسِنَانِ ⑤

وَالْجَمْجمَ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑥

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ أَمْيَانَ ⑦

الْأَنْجُونُ فِي الْمِيزَانِ ⑧

وَأَقِمُوا الْوَرْنَ بِأَقْسَطِ وَلَا تُخْسِرُوا

الْمِيزَانَ ⑨

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلأنَامِ ⑩

1 മനസ്സിലുള്ള ആശയങ്ങൾ സ്വഷ്ടക്കായി ആവിഷ്കരിക്കുന്ന സംസാരത്തിനാണ് 'ബന്ധാൺ' എന്ന് പറയുന്നത്.

2 പ്രാപണിക വ്യവസ്ഥമയിലാകെ ദ്രോഗമകുന്ന സന്തുലിതത്തായിരിക്കാം ഇവിടെ തുലാസ്സ്‌കൊണ്ട് വിവക്ഷിക്കപ്പെടുന്നത്. അതിൽ മനുഷ്യൻ ക്രമക്കേട് വരുത്തുന്നതോ ഒരു രംഗത്തും താഴ്പും കുളം കുന്നും. പ്രാപണിക വ്യവസ്ഥമയിലെ സന്തുലിതത്തിനില്ലെ സർപ്പമലങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ തന്റെ ജീവിതവുംഹാരങ്ങളിലും സന്തുലിതത്തും പുലർത്താൻ ന്യായമായും ബാധ്യസ്ഥമനാകുന്നു.

11. അതിൽ പഴങ്ങളും കുന്നോളകളും ഇന്തപ്പനകളുമണ്.

12. വൈക്രോലിള്ള ധാന്യങ്ങളും സുഗന്ധചെടികളുമണ്.

13. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗതിന്റെയും¹ രക്ഷിതാവ് ചെയ്ത അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ ഏതിനെന്താണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

14. കാലം പോലെ മുട്ടിയാൽ മുഴക്കുമാകുന്ന (ഉണ്ണഞ്ഞിയ) കളിമൺ² തും³ നിന്ന് മനുഷ്യനെ അവൻ സ്വീച്ഛിച്ചു.

15. പുകയില്ലാത്ത തീ ജ്യാലയിൽ നിന്ന് ജീനിനെന്തും അവൻ സ്വീച്ഛിച്ചു.

16. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗതിന്റെയും രക്ഷിതാവ് ചെയ്ത അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ ഏതിനെന്താണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

17. രണ്ട് ഉദയസ്ഥാനങ്ങളുടെ ഒരുക്കിതാവും രണ്ട് അസ്തമന സ്ഥാനങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവുമാകുന്നു അവൻ.³

فِيهَا فَكَهْهَةُ وَالنَّخْلُ دَاتُ الْأَكْمَامِ ١١

وَالْحُبُّ دُوْعَصِيفُ وَالرَّيْحَانُ ١٢

فِيَّ إِلَاءِ رِيْكُمَا تَكَدِّبَانِ ١٣

خَلَقَ إِلَّا نَسَنَ مِنْ صَاصَلٍ كَالْفَحَارِ ١٤

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِيجٍ إِنَّمَّا تَرِ ١٥

فِيَّ إِلَاءِ رِيْكُمَا تَكَدِّبَانِ ١٦

رَبُّ الْمُسْرِقَنِ وَرَبُّ الْمَعْرِيَنِ ١٧

1 'നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗവും' എന്നതുകൊണ്ട് ഇവിടെ ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് ജീനുകളും മനുഷ്യരുമാകുന്നു.

2 'സുത്സൂത്' എന്ന വക്കിന് ഭൂതപക്ഷം വ്യാവ്യാതാക്കൾ നൽകിയ അർത്ഥമാണ് മുട്ടിയാൽ മുഴക്കുമാകുന്ന കളിമൺ എന്നത്. 'അഴുകിയ കളിമൺ' എന്നാണ് ചിലർ അർത്ഥം നൽകിയിട്ടുള്ളത്.

3 രണ്ട് ഉദയസ്ഥാനങ്ങൾ രണ്ട് അസ്തമയനസ്ഥാനങ്ങൾ ഏന്നി പദ്ധത്യോഗങ്ങൾക്ക് ഉത്തരയന്ന ഭക്ഷണായന കാലങ്ങളിലെ ഉദയസ്ഥമനസ്ഥാനങ്ങൾ എന്നാണ് പല വ്യാവ്യാതകളും വിശകലനം നൽകിയിട്ടുള്ളത്.

പുർവ്വാർഖഗോളത്തിലുള്ളവർക്ക് സുരോധയം അനുഭവപ്പെടുന്ന സമയത്ത് പശ്ചിമാർഖഗോളത്തിലുള്ളവർക്ക് സുരാസ്ഥമനമായിരിക്കും അനുഭവപ്പെടുന്നത്. പുർവ്വാർഖഗോളത്തിലുള്ളവർക്ക് അസ്തമമനമാകുന്നോൾ പശ്ചിമാർഖഗോളത്തിലുള്ളവർക്ക് ഉദയമായിരിക്കും. അപോൾ രണ്ട് അർഖഗോളങ്ങളുള്ളവർക്ക് വ്യത്യസ്തങ്ങളായ രണ്ട് ഉദയസ്ഥാനങ്ങളും രണ്ട് അസ്തമമനസ്ഥാനങ്ങളും അനുഭവപ്പെടുന്നു. ഇതുമാകാം 'മശർബ�ബെവനി' 'മശർബ�ബെവനി' എന്നി പദങ്ങളുടെ പിബക്ഷ. 70:40 ലെ 'പല ഉദയസ്ഥാനങ്ങളുടെയും പല അസ്തമമനസ്ഥാനങ്ങളുടെയും നാമൾ' എന്ന വാക്ക് ഉ-

فِيَّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾

18. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവ് ചെയ്ത അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

19. ഒന്തു കടലുകളെ (ജലാശയങ്ങളു) തമിൽ കുടിച്ചുരത്തുവെഡിയം അവൻ അയച്ചു വിട്ടിരിക്കുന്നു.

20. അവ രണ്ടിനുമിടയ്ക്ക് അവ അനേകാനും അതിക്രമിച്ചു കടക്കാതിരിക്കുന്നതുവെഡിയം ഒരു തടസ്സമുണ്ട്.^۱

21. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിൻ്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

22. അവ രണ്ടിൽ നിന്നും^۲ മുത്തും പവിഴവും പുറത്തു വരുന്നു.

23. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിൻ്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

24. സമുദ്രത്തിൽ (സഞ്ചരിക്കുവാൻ) മലകൾ പോലെ പൊക്കി ഉണ്ടാക്കുന്ന കപ്പലുകളും അവൻ്റെ നിയന്ത്രണത്തിലാകുന്നു.

25. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിൻ്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

مَنْجَ أَبْحَرْتِينَ يَأْتِيَّنَ ﴿۱۹﴾

بِئْنَهُمَا بَرَّخَ لَآيَيَّنَ ﴿۲۰﴾

فِيَّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۱﴾

يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْأُلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۲۲﴾

فِيَّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۳﴾

وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَأُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَخْلَىٰ ﴿۲۴﴾

فِيَّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿۲۵﴾

ബൈബാൾ സ്മാനങ്ങൾ ആപേക്ഷിക്കാതി മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നവയാണെന്ന് സുചിപ്പിക്കുന്നു.

1 നദീജലവും സമുദ്രജലവും പരസ്പരം ലയിച്ചുചേരാതെ ദിർഘാദ്യരം ഒഴുകുന്ന അഴിമുഖങ്ങളെപ്പറ്റിയാകാം ഇന്ന് പരാമർശം. സമുദ്രങ്ങളിൽ തന്നെയും പരസ്പരം ലയിച്ചു ചേരാതെ പേരിരുത്താശുകുന്ന ജലപ്രവാഹങ്ങളുണ്ടായാണ്.

2 നദീജലത്തിൽ നിന്നും സമുദ്രജലത്തിൽ നിന്നും.

26. അവിടെ (ഭൂമിപത്ര)യുള്ള എല്ലാ വരും നശിച്ചുപോകുന്നവരകുന്നു.

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ

27. മഹത്യവും ഉദാരതയും ഉള്ള നിഃന്ദ രക്ഷിതാവിശ്വര മുഖം അവ ശേഷിക്കുന്നതാണ്.

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكُ دُوْلَجَالٍ وَالْأَكْرَامِ

28. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിശ്വരയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ശ്രദ്ധാജ്ഞളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

فِيَّ أَيِّ الَّذِي رَبِّكُمْ كَمَا تَكَذِّبَانِ

29. ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലും ഉള്ളവർ അവനോട് ചോദിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എല്ലാ ദിവസവും അവൻ കാര്യനിർവ്വഹണത്തിലാകുന്നു.

يَعْلَمُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي

شَانِ

30. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിശ്വരയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ശ്രദ്ധാജ്ഞളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

فِيَّ أَيِّ الَّذِي رَبِّكُمْ كَمَا تَكَذِّبَانِ

31. ഹേ; ഭാരിച്ച രണ്ടു സമുഹങ്ങൾ,¹ നിങ്ങളുടെ കാര്യത്തിനായി നാം ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതാണ്.

سَنَقْعُ لِكُمْ أَيَّاهُ الشَّفَّالَانِ

32. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിശ്വരയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ശ്രദ്ധാജ്ഞളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

فِيَّ أَيِّ الَّذِي رَبِّكُمْ كَمَا تَكَذِّبَانِ

33. ജിന്നുകളുടെയും മനുഷ്യരുടെയും സമുഹമേ, ആകാശങ്ങളുടെയും ഭൂമിയുടെയും മേഖലകളിൽ നിന്ന് പൂരത്ത് കടന്നുപോകാൻ നിങ്ങൾക്ക് സാധിക്കുന്നപക്ഷം നിങ്ങൾ കടന്നുപോയിക്കൊള്ളുക. ഒരധികാരം ലഭിച്ചിട്ടില്ലാതെ നിങ്ങൾ കടന്നുപോകുക എല്ല.

يَعْشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَنْفَدُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فَأَنْدُرُوا لَا تَنْفَدُونَ إِلَّا سُاطِنِ

1 ഭാരിച്ച രണ്ടു സമുഹങ്ങൾ -- ജിന്നുകളും മനുഷ്യരും.

2 നിങ്ങളു വിചാരണ ചെയ്യാനും പ്രതിഫലം നൽകുവാനുമായി നാം ഒരു സന്ദർഭം നിശ്ചയിക്കുന്നതാണ് എന്നർത്ഥം.

34. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

35. നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗത്തിന്റെയും നേർക്ക് തീജ്യാലയും പുകയും അയക്കപ്പെട്ടും. അപോൾ നിങ്ങൾക്ക് രക്ഷാമാർഗ്ഗം സ്വീകരിക്കാനാവില്ല.

36. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

37. എന്നാൽ ആകാശം പൊട്ടിപ്പിള രുകയും, അത് കുഴന്മുപോലുള്ളതും റോസ് നിറമുള്ളതും ആയിര്ന്നിരുകയും ചെയ്യും.

38. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

39. ഒരു മനുഷ്യനോടോ ജിനിനോ ദോ അനേക ദിവസം അവന്റെ പാപ തന്നെപ്പറ്റി അനേകപ്പെട്ടുകയില്ല.¹

40. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

41. കുറവാളികൾ അവരുടെ അം യാളം കൊണ്ട് തിരിച്ചറിയപ്പെട്ടും. എ നിട്ട് (അവരുടെ) കുടുമകളിലും പാദങ്ങളിലും പിടിക്കപ്പെട്ടും.

فِيَّ أَيْءَ الَّاءِ رَبِّكُمَا نَكِّبَانِ ﴿٢٤﴾

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَّاظٌ مِّنْ تَأْرِيقْنَا فَلَا

تَنَصَّرَانِ ﴿٢٥﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّاءِ رَبِّكُمَا نَكِّبَانِ ﴿٢٦﴾

إِذَا أَنْشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً

كَالْدَهَانِ ﴿٢٧﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّاءِ رَبِّكُمَا نَكِّبَانِ ﴿٢٨﴾

فَوَمِيزْ لَا يُسْكَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا

جَانٌ ﴿٢٩﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّاءِ رَبِّكُمَا نَكِّبَانِ ﴿٣٠﴾

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فِيْ خَدْ

بِالنَّوْصِيْ وَالْأَقْدَامِ ﴿٣١﴾

1 ഈ ലോകത്തെ ന്യായാധികാർക്ക് കുറവാളികളെ വിചാരണ നടത്തി സത്യം വെളിച്ചതു കൊണ്ടുവരേണ്ടതായി വരുന്നു. എന്നാൽ അല്ലാഹുവിന് ന്യായവരിയി നടത്താൻ അതിന്റെയൊന്നും ആവശ്യമില്ല. ഓരോ മനുഷ്യരുടെയും കർമ്മങ്ങളുടെ രേഖ അവരുടെ മുന്ഹിൽ അവതരിപ്പിക്കപ്പെടുകയും, മനുഷ്യരുടെ കൈകളിലും കാലുകളിലും അവർ ചെയ്ത കർമ്മങ്ങളുടെ സാക്ഷ്യം പാറിക്കുകയും (പി.വ്യ.36:65) ചെയ്യുന്ന തൊട്ടെ ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കലോ അനേകണമോ ആവശ്യമില്ലാതാകുന്നു.

42. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ചൻ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

43. ഇതാകുനു കുറവാളികൾ നി ഷ്യാമിച്ചു തള്ളുന്നതായ നരകം.

44. അതിനും തിളച്ചുപൊള്ളുന ചുടുവെള്ളുത്തിനുമിടയ്‌ക്ക് അവർ ചു ദിതിരിയുന്നതാണ്.

45. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ചൻ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

46. തന്റെ രക്ഷിതാവിഞ്ചൻ സന്നി ധിയെ ഭയപൂട്ടുവന്ന് രണ്ട് സ്വർഗ്ഗ ത്രേണ്ടുകളുണ്ട്.

47. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ചൻ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

48. പല തരം സുവ ഐശ്വര്യങ്ങളു ഇരു രണ്ട് (സ്വർഗ്ഗത്രേണ്ടുകൾ).

49. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ചൻ അനു ഗ്രഹങ്ങളിൽ എതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

50. അവ രണ്ടിലും ഒഴുകിക്കൊണ്ടി തിക്കുന രണ്ട് അരുവികളുണ്ട്.

51. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ചൻ അനു

فِيَّ أَيْمَانَ رَبِّكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٤٤﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ أَتَيْتُكُمْ بِهَا مُجْرِمُونَ ﴿٤٥﴾

يُطْوَقُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمَةَ أَنِّ

فِيَّ أَيْمَانَ رَبِّكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٤٦﴾

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ﴿٤٧﴾

فِيَّ أَيْمَانَ رَبِّكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٤٨﴾

ذَوَاتَ آفَانِ ﴿٤٩﴾

فِيَّ أَيْمَانَ رَبِّكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٥٠﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٥١﴾

فِيَّ أَيْمَانَ رَبِّكُمَا تَكَذِّبَانِ ﴿٥٢﴾

1. 46 മുതൽ 60 കുടിയുള്ള പച്ചങ്ങളിൽ പരാമർശിക്കുന്നത് അഖ്യാഹുവികൾ ഏറ്റ വും സാമീപ്യം നിബിച്ച ബാസൂദാർക്കുള്ള പ്രതിഫലത്തോപ്പറ്റിയും 62 മുതൽ 76 കുടി തുള്ള പച്ചങ്ങളിൽ പരാമർശിക്കുന്നത് അതിന്റെ താഴെ പദവിയിലുള്ള സത്യവി ശ്രാവികൾക്കുള്ള പ്രതിഫലത്തെ പറ്റിയുംണ്ണുന്നാണ് പ്രമുഖ വ്യാവ്യാതാക്കളുടെ അ ഭിന്നങ്ങൾ.

ഗഹണജ്ഞിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

52. അവ രണ്ടിലും ഓരോ പഴവർ മൂത്തിൽ നിന്നുമുള്ള ഇംഗ്ലൈ ഇനങ്ങളാണ്.

53. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിന്നേറയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ഗഹണജ്ഞിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

54. അവർ ചില മെത്തകളിൽ ചാരി ഇതികുന്നവരായിരിക്കും. അവയുടെ ഉൾഭാഗങ്ങൾ കട്ടികൂടിയ പട്ട കൊണ്ട് നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു. ആ റ എം തോപ്പുകളിലെയും കായ്‌കനികൾ താഴ്ന്നു നിൽക്കുകയായിരിക്കും.

55. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിന്നേറയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ഗഹണജ്ഞിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

56. അവയിൽ ദ്യോഷ്ടി നിയന്ത്രിക്കുന്നവരായ സ്ത്രീകളുണ്ടായിരിക്കും. അവർക്ക് മുന്ന് മനുഷ്യനോ ജീനോ അവരെ സ്വർശിച്ചിട്ടില്ല.

57. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിന്നേറയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ഗഹണജ്ഞിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

58. അവർ മാനിക്യവും പവിഴവും പോലെയായിരിക്കും.

59. അപോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിന്നേറയും രക്ഷിതാവിശ്വര അനു ഗഹണജ്ഞിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

60. നല്ല പ്രവർത്തിക്കുള്ള പ്രതിഫലം നല്ലത് ചെയ്തുകൊടുക്കല്ലാതെ

۵۳ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَكِهَةٍ زَوْجَانٌ

۵۴ فِيَّ أَيِّ الَّاءِ رِبْكُمَا نَكِّبَانٌ

۵۵ مُتَرْكَبَيْنَ عَلَىٰ فُرْشٍ بَطَاهُهَا مِنْ إِسْتَرْقٍ وَجَنَّ

۵۶ الْجَنَّتَيْنِ دَانٌ

۵۷ فِيَّ أَيِّ الَّاءِ رِبْكُمَا نَكِّبَانٌ

۵۸ فِيهِنَّ قَصْرَتُ الْأَطْرَفُ لَوْيَطِمِثْهُنَّ إِنْسٌ

۵۹ فَبَلَهُمْ وَلَاجَانٌ

۶۰ فِيَّ أَيِّ الَّاءِ رِبْكُمَا نَكِّبَانٌ

۶۱ كَانُهُنَّ أَلْيَا فُوتُ وَالْمَرْجَانُ

۶۲ فِيَّ أَيِّ الَّاءِ رِبْكُمَا نَكِّبَانٌ

۶۳ هَلْ جَرَأَ إِلَّا حَسَنٌ إِلَّا إِلَّا حَسَنٌ

മറ്റു വല്ലതുമാണോ?¹

61. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ശ്രദ്ധാളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

62. അവ രണ്ടിനും പുറമെ² വേറെ യും രണ്ടു സ്വർഗ്ഗത്തോപ്പുകളുണ്ട്.

63. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ശ്രദ്ധാളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

64. കടുംപച്ചയണിഞ്ഞ രണ്ടു തോ പ്ലകൾ.

65. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ശ്രദ്ധാളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

66. അവ രണ്ടിലും കൂതിച്ചൊഴുകുന്ന രണ്ട് അരുവികളുണ്ട്.

67. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ശ്രദ്ധാളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

68. അവ രണ്ടിലും പഴവർഗ്ഗങ്ങളുണ്ട്. ഈത്തപ്പനകളും ഗുമാസ്യവുമുണ്ട്.

69. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്തിന്റെയും രക്ഷിതാവിഞ്ഞർ അനു ശ്രദ്ധാളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നത്?

فِيَّ أَيْءَ الَّذِي رَبَّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿٦١﴾

وَمَنْ دُونَهُمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّذِي رَبَّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿٦٣﴾

مُدْهَاهَمَتَانِ ﴿٦٤﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّذِي رَبَّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿٦٥﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّا خَاتَانِ ﴿٦٦﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّذِي رَبَّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿٦٧﴾

فِيهِمَا فَلَكَهَةٌ وَخَلْ وَرْمَانٌ ﴿٦٨﴾

فِيَّ أَيْءَ الَّذِي رَبَّكُمَا تُكَذِّبُونَ ﴿٦٩﴾

1 മനുഷ്യൻറെ പ്രവർത്തനി നല്ലതായിരിക്കുമ്പോൾ അതിനുള്ള അല്ലാഹുവിഞ്ഞർ പ്രതി ഫലവും നല്ലതായിരിക്കുമെന്നർത്ഥം.

2 ‘മിൻസ്വനിഫിലാ’ എന്ന വാക്കിന് അവ രണ്ടിനും പുറമെ എന്നും, അവ രണ്ടിനെ കാശീ താഴീയായി എന്നും അർത്ഥമാക്കാവുന്നതാണ്.

70. അവയിൽ സുന്ദരികളായ ഉത്തര തരുന്നിക്കളുണ്ട്.

فِيهِنَّ حَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٥﴾

71. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിസ്തരയും രക്ഷിതാവിശ്വർ അനുഗ്രഹാദളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്ഠയിക്കുന്നത്?

فَإِنَّمَا يَعْمَلُونَ كَذَّابًا ﴿٧٦﴾

72. കുടാരങ്ങളിൽ ഒതുക്കി നിർത്ത പ്ലൈ ബെള്ളം തരുന്നിക്കൾ!

حُوْرٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٧﴾

73. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിസ്തരയും രക്ഷിതാവിശ്വർ അനുഗ്രഹാദളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്ഠയിക്കുന്നത്?

فَإِنَّمَا يَعْمَلُونَ كَذَّابًا ﴿٧٨﴾

74. അവർക്ക് മുന്ഹ് മനുഷ്യനോ ജിനോ അവരെ സ്വർഗ്ഗിച്ചിട്ടില്ല.

لَمْ يَطْمِمْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٧٩﴾

75. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിസ്തരയും രക്ഷിതാവിശ്വർ അനുഗ്രഹാദളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്ഠയിക്കുന്നത്?

فَإِنَّمَا يَعْمَلُونَ كَذَّابًا ﴿٨٠﴾

76. പച്ചനിറമുള്ള തലയണകളിലും അഴകുള്ള പരവതാനികളിലും ചാരി ക്ലിട്ടുകളുണ്ടാവരായിരിക്കും അവർ.

مُتَكَبِّرُونَ عَلَى رَفِيقِ حُضُورٍ وَعَنْقَرِيٍّ

حِسَانٌ ﴿٨١﴾

77. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ ഇരുവിഭാഗ ത്വിസ്തരയും രക്ഷിതാവിശ്വർ അനുഗ്രഹാദളിൽ ഏതിനെന്നാണ് നിങ്ങൾ നിഷ്ഠയിക്കുന്നത്?

فَإِنَّمَا يَعْمَلُونَ كَذَّابًا ﴿٨٢﴾

78. മഹത്യമും ഔദാര്യമും ഉള്ളവ നായ നിശ്വർ രക്ഷിതാവിശ്വർ നാമം ഉൾക്കൂഷ്ടമായിരിക്കുന്നു.

تَبَرَّكَ أَسْمُرَيْكَ دِيْ لَجَالِلِ وَالْأَكَرَمُ ﴿٨٣﴾

